

Brusel 14. října 2025
(OR. en)

14005/25
ADD 3

Interinstitucionální spis:
2025/0321 (NLE)

ENER 527
ENV 1016
RELEX 1294
COWEB 118
COEST 749

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	14. října 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2025) 636 annex
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě ministrů Energetického společenství, pokud jde o změny Smlouvy o Energetickém společenství s cílem aktualizovat a rozšířit oblast působnosti smlouvy o vývoj práva Unie v oblasti životního prostředí

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2025) 636 annex.

Příloha: COM(2025) 636 annex



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 14.10.2025
COM(2025) 636 final

ANNEX 3

PŘÍLOHA

návrhu rozhodnutí Rady

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě ministrů Energetického společenství, pokud jde o změny Smlouvy o Energetickém společenství s cílem aktualizovat a rozšířit oblast působnosti smlouvy o vývoj práva Unie v oblasti životního prostředí

PŘÍLOHA III
ROZHODNUTÍ č. 20xx/XX/MC-EnC
RADY MINISTRŮ ENERGETICKÉHO SPOLEČENSTVÍ
z xx xx 202x

o změně Smlouvy o Energetickém společenství a o provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/118/ES ze dne 12. prosince 2006 o ochraně podzemních vod před znečištěním a zhoršováním stavu, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/105/ES ze dne 16. prosince 2008 o normách environmentální kvality v oblasti vodní politiky a směrnice Komise 2009/90/ES ze dne 31. července 2009, kterou se stanoví technické specifikace chemické analýzy a monitorování stavu vod

RADA MINISTRŮ ENERGETICKÉHO SPOLEČENSTVÍ

s ohledem na Smlouvu o Energetickém společenství, a zejména na články 25, 79 a čl. 100 bod i) této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 2 Smlouvy o Energetickém společenství (dále jen „smlouva“) stanoví jako jeden z hlavních cílů zlepšení situace životního prostředí, pokud jde o zemní plyn a elektřinu a související energetickou účinnost, na území smluvních stran.
- (2) Článek 12 smlouvy vyžaduje, aby každá smluvní strana prováděla „*acquis communautaire*“ týkající se životního prostředí“ v souladu s harmonogramem pro provádění opatření uvedených v příloze II smlouvy.
- (3) Článek 16 smlouvy uvádí ty části *acquis communautaire* týkajícího se životního prostředí, na které se smlouva vztahuje.
- (4) Na základě článku 25 smlouvy může Energetické společenství přijímat opatření k provedení změn *acquis communautaire* stanoveného v hlavě II v souladu s vývojem práva Evropské unie.
- (5) Článek 79 smlouvy stanoví, že Rada ministrů, stálá skupina na vysoké úrovni nebo regulační výbor přijímají opatření podle hlavy II na návrh Evropské komise. Podle článků 81 a 82 smlouvy se tato opatření přijímají většinou odevzdaných hlasů, přičemž každá smluvní strana má jeden hlas.
- (6) Článek 100 smlouvy *mimo jiné* stanoví, že rozhodnutí o změnách ustanovení hlav I až VII se přijímají jednomyslným rozhodnutím členů Smlouvy o Energetickém společenství.
- (7) Je nezbytné urychlit vnitrostátní projekty v oblasti energie z obnovitelných zdrojů v Energetickém společenství, aby bylo možné dosáhnout cílů smluvních stran týkajících se snížení emisí skleníkových plynů a výroby energie z obnovitelných zdrojů do roku 2030, jak je stanoveno v nařízení (EU) 2018/1999¹.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1999 ze dne 11. prosince 2018 o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 663/2009 a (ES) č. 715/2009, směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES, 98/70/ES,

- (8) Velké množství stávajících projektů a činností souvisejících se síťovými energiemi, ať již obnovitelnými, nebo neobnovitelnými, může mít významný negativní dopad na stav vodních ekosystémů. V souvislosti s předpokládaným využíváním obnovitelných zdrojů energie, včetně hydroelektrické energie, vodíku a těžby kritických surovin pro energetické účely, lze navíc na území smluvních stran předpokládat zvýšené riziko poškození těchto ekosystémů.
- (9) Mnoho typů projektů a činností v oblasti síťových energií závisí v různé míře na dostupnosti vody ve správném množství a kvalitě. Nedostatek vody již ovlivňuje výrobu a spolehlivost energie; další omezení mohou zpochybnit fyzickou, ekonomickou a environmentální životaschopnost budoucích projektů a operací.
- (10) V souvislosti s konferencí OSN o vodě v roce 2023 představila Unie svou vizi, jak do roku 2050 dosáhnout celosvětové společnosti odolné vůči nedostatku vody, jež zabezpečí dodávky vody pro všechny. Dne 4. června 2025 přijala Unie Evropskou strategii pro vodohospodářskou odolnost² s cílem navrhnout plán pro dosažení tohoto cíle.
- (11) Je nutné zajistit spravedlivou transformaci energetiky založenou na ochraně a posílení vodních zdrojů a zabránit zhoršení stavu vodních ekosystémů.
- (12) Příprava a schvalování projektů souvisejících se síťovými energiemi, jakož i probíhající činnosti v rámci smlouvy, musí být součástí celkového úsilí o ochranu a zlepšování vodních zdrojů a tyto projekty musí být navrženy tak, aby se předešlo jakýmkoli negativním dopadům na stav vodních útvarů, nebo aby se v případě potřeby tyto dopady co nejvíce omezily.
- (13) Účelem směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES³ je stanovit rámec pro ochranu vnitrozemských povrchových vod, brakických vod, pobřežních vod a podzemních vod, který mimo jiné i) zabráni dalšímu zhoršování a ochrání alepší stav vodních ekosystémů a ii) podpoří udržitelné užívání vod založené na dlouhodobé ochraně dosažitelných vodních zdrojů.
- (14) Je nezbytné, aby smluvní strany zajistily, že všechny činnosti související se síťovými energiemi budou navrženy a realizovány tak, aby byl zajištěn soulad se směrnicí 2000/60/ES, a zejména s článkem 4 uvedené směrnice, který stanoví hlavní cíle a to, že členské státy provedou potřebná opatření k zamezení zhoršení stavu vodních útvarů a zavedou opatření k dosažení dobrého stavu vod, aniž by byla dotčena řada časově omezených a jiných výjimek. V současné fázi vývoje práva Unie znamená dobrý stav útvarů podzemní vody dobrý kvantitativní a dobrý chemický stav, zatímco pro útvary povrchové vody vyžaduje dobrý ekologický stav nebo potenciál a dobrý chemický stav.
- (15) Aby bylo možné posoudit potenciální dopady stávajících a nových projektů souvisejících se síťovými energiemi na stav vodních útvarů, je nutné znát aktuální stav těchto vodních útvarů na základě pravidelného monitorování. Vzhledem k tomu, že proces monitorování a klasifikace vodních útvarů je nepřetržitý proces a že mnoho vodních útvarů je již ovlivněno projekty souvisejícími s energetikou a není možné a

2009/31/ES, 2009/73/ES, 2010/31/EU, 2012/27/EU a 2013/30/EU, směrnice Rady 2009/119/ES a (EU) 2015/652 a zrušuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 525/2013 (Úř. věst. L 328, 21.12.2018, s. 1), ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj>.

² COM(2025) 280 final Evropská strategie pro vodohospodářskou odolnost.

³ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky (Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

priori určit všechny vodní útvary, které budou ovlivněny novými projekty souvisejícími s energetikou, měly by smluvní strany provádět monitorování a klasifikaci všech vodních útvarů na svém území.

- (16) Hodnocení stavu vod předpokládá zavedení stálého a strukturovaného systému monitorování vodních útvarů, výběr monitorovacích míst a sledovaných prvků kvality na základě předběžného posouzení všech zátěží a dopadů. Posouzení stavu vodních útvarů, které mohou být ovlivněny projekty souvisejícími s energetikou, je komplexním úkolem, který by byl neúplný, kdyby se omezil na zátěže a dopady vyplývající z těchto projektů. Smluvní strany by proto měly vyhodnotit zátěže a dopady všech činností, které mohou ovlivnit stav vodních útvarů.
- (17) Aby se zajistilo, že stávající i nové projekty související s energetikou nezhorší stav vodních útvarů nebo neovlivní jejich potenciál dosáhnout dobrého stavu vod v souladu s článkem 4 směrnice 2000/60/ES, nebo pokud je to nevyhnutelné a náležitě odůvodněné, minimalizují jejich negativní dopad, měly by smluvní strany určit všechna opatření nezbytná k dosažení dobrého stavu a zvolit nákladově nejefektivnější kombinaci opatření k dosažení cílů uvedené směrnice, včetně opatření ovlivňujících činnosti, které nesouvisejí se sítovými energiemi, ale které ovlivňují stav vodních útvarů ovlivněných novými nebo stávajícími projekty souvisejícími se sítovými energiemi.
- (18) Vzhledem k tomu, že dobrý stav vodních útvarů závisí na kombinaci opatření týkajících se všech činností, které mají na tyto vodní útvary dopad, a že všechna tato opatření se v rámci cíle dosažení dobrého stavu vzájemně ovlivňují, měly by smluvní strany určit opatření týkající se všech činností, včetně činností nesouvisejících s energetikou, aby bylo možné přijímat rozhodnutí na základě nákladově nejefektivnější kombinace opatření k dosažení dobrého stavu, která ovlivňují různé činnosti v rámci téhož povodí.
- (19) Smluvní strany by proto v souladu s článkem 5 směrnice 2000/60/ES měly provádět analýzy charakteristik povodí a dopadů lidské činnosti, stejně jako ekonomickou analýzu užívání vod. Vývoj stavu vod by měl být v souladu s článkem 8 směrnice 2000/60/ES systematicky a na srovnatelném základě sledován v celém Energetickém společenství. Tyto informace jsou nezbytné k tomu, aby poskytly spolehlivý základ smluvním stranám k vytvoření programů opatření v souladu s článkem 11 směrnice 2000/60/ES směřujících k dosažení cílů stanovených touto směrnicí. Za účelem zajištění důsledného a účinného provádění směrnice 2000/60/ES by smluvní strany měly v souladu s články 13, 14 a 15 směrnice 2000/60/ES vypracovat plány povodí a každých šest let o nich podávat zprávu sekretariátu. Tyto plány by měly na základě zjištěného stavu každého jednotlivého vodního útvaru stanovit opatření, která budou provedena během šestiletého plánu povodí, aby se zajistil vývoj směrem k dobrému stavu a zamezilo se jeho zhoršení.
- (20) Vzhledem k možnému dopadu činností souvisejících se sítovými energiemi na chemický stav vodních útvarů je nutné uplatňovat ustanovení upravující dobrý chemický stav podzemních a povrchových vod, která jsou stanovena ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 2006/118/ES⁴ a směrnicí Evropského parlamentu a

⁴ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/118/ES ze dne 12. prosince 2006 o ochraně podzemních vod před znečištěním a zhoršováním stavu (Úř. věst. L 372, 27.12.2006, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/2014-07-11>).

Rady 2008/105/ES⁵. Směrnice 2006/118/ES stanoví kritéria pro hodnocení dobrého chemického stavu podzemních vod a kritéria pro zjišťování a změnu významných a trvalých vzestupných trendů a pro definování počátku změny trendu. Směrnice 2008/105/ES stanoví normy environmentální kvality pro prioritní látky a některé další znečišťující látky, které musí být dodržovány za účelem dosažení dobrého chemického stavu povrchových vod.

- (21) Směrnice Komise 2009/90/ES⁶ doplňuje výše uvedené směrnice a stanoví technické specifikace chemické analýzy a monitorování stavu vod.
- (22) Smlouva se týká projektů, které jsou relevantní pro provádění směrnice 2000/60/ES, jejíž začlenění do „*acquis communautaire*“ týkajícího se životního prostředí“ by zajistilo, že při navrhování a provádění projektů souvisejících se síťovými energiemi bude zohledněna ochrana a zlepšování vodních ekosystémů a zamezení zhoršování jejich stavu.
- (23) Směrnice 2000/60/ES, směrnice 2006/118/ES, směrnice 2008/105/ES a směrnice Komise 2009/90/ES dosud nebyly začleněny do „*acquis communautaire*“ týkajícího se životního prostředí“ Energetického společenství.
- (24) Při přípravě úspěšného provedení směrnice 2000/60/ES mohou být zásadní rámec pro regionální spolupráci zavedený v rámci Energetického společenství a pomoc nabízená jeho orgány a institucemi.
- (25) Článek 94 smlouvy vyžaduje, aby orgány vykládaly všechny pojmy a termíny použité v této smlouvě a odvozené z práva Evropského společenství v souladu s judikaturou Soudního dvora.
- (26) Pracovní skupina pro životní prostředí na svých zasedáních ve dnech [xxx] a [xxx] návrh podrobně analyzovala a doporučila jeho přijetí s řadou úprav, které jsou zohledněny v tomto rozhodnutí. Evropská komise tyto úpravy schválila.
- (27) Stálá skupina na vysoké úrovni na svém zasedání ve dnech [xxx] a [xxx] vypracovala toto rozhodnutí a navrhla ho k přijetí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Smlouva o Energetickém společenství se mění takto:

1. V článku 16 se doplňují nové body [XX], [XX], [XX] a [XX], které znějí:

„([XX]) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky;

⁵ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/105/ES ze dne 16. prosince 2008 o normách environmentální kvality v oblasti vodní politiky, změně a následném zrušení směrnic Rady 82/176/EHS, 83/513/EHS, 84/156/EHS, 84/491/EHS a 86/280/EHS a změně směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES (Úř. věst. L 348, 24.12.2008, s. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/2013-09-13>).

⁶ Směrnice Komise 2009/90/ES ze dne 31. července 2009, kterou se podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES stanoví technické specifikace chemické analýzy a monitorování stavu vod (Úř. věst. L 201, 1.8.2009, s. 36-38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

(XX) směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/118/ES ze dne 12. prosince 2006 o ochraně podzemních vod před znečištěním a zhoršováním stavu;

(XX) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/105/ES ze dne 16. prosince 2008 o normách environmentální kvality v oblasti vodní politiky, změně a následném zrušení směrnic Rady 82/176/EHS, 83/513/EHS, 84/156/EHS, 84/491/EHS a 86/280/EHS a změně směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES;

(XX) Směrnice Komise 2009/90/ES ze dne 31. července 2009, kterou se podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES stanoví technické specifikace chemické analýzy a monitorování stavu vod.“;

2. V příloze II se doplňují nové body [XX], [XX], [XX] a [XX], které znějí:

„[XX]. Každá smluvní strana provede směrnici Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky, do [pěti let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí], aniž jsou dotčeny závazky vyplývající z procesu přistoupení k Unii a další mezinárodní závazky.

[XX]. Každá smluvní strana provede směrnici Evropského parlamentu a Rady 2006/118/ES ze dne 12. prosince 2006 o ochraně podzemních vod před znečištěním a zhoršováním stavu do [pěti let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí], aniž jsou dotčeny závazky vyplývající z procesu přistoupení k Unii a další mezinárodní závazky.

[XX]. Každá smluvní strana provede směrnici Evropského parlamentu a Rady 2008/105/ES ze dne 16. prosince 2008 o normách environmentální kvality v oblasti vodní politiky, změně a následném zrušení směrnic Rady 82/176/EHS, 83/513/EHS, 84/156/EHS, 84/491/EHS a 86/280/EHS a změně směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES do [pěti let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí], aniž jsou dotčeny závazky vyplývající z procesu přistoupení k Unii a další mezinárodní závazky.

[XX]. Každá smluvní strana provede směrnici Komise 2009/90/ES ze dne 31. července 2009, kterou se podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES stanoví technické specifikace chemické analýzy a monitorování stavu vod, do [pěti let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí], aniž jsou dotčeny závazky vyplývající z procesu přistoupení k Unii a další mezinárodní závazky.“

Článek 2

1. Pro účely Smlouvy o Energetickém společenství se následujícími odkazy ve všech směrnících uvedených v čl. 1 odst. 1 rozumí:

- a) „členský stát“ a „členské státy“ jako „smluvní strana“ a „smluvní strany“;
- b) „Společenství“, „Evropská unie“ a „Unie“ jako „Energetické společenství“;
- c) „právní předpisy Společenství“ jako „vnitrostátní právní předpisy, včetně právních předpisů, kterými se provádí *acquis communautaire*, na něž se vztahuje Smlouva o Energetickém společenství“;
- d) „Komise“ jako „sekretariát Energetického společenství“.

2). Pro účely Smlouvy o Energetickém společenství se odkazy ve všech směrnících uvedených v čl. 1 odst. 1 na jiné právní předpisy Unie a jejich ustanovení považují za odkazy

na vnitrostátní právní předpisy týkající se stejného předmětu, na který se vztahují tyto právní předpisy Unie, včetně právních předpisů, kterými se provádí příslušné *acquis communautaire*, na něž se vztahuje Smlouva o Energetickém společenství.

3. Úpravy uvedené v člancích 3 až 6 se použijí vedle úprav uvedených v odstavci 1.

Článek 3

Pro účely hlavy II Smlouvy o Energetickém společenství se následující ustanovení směrnice 2000/60/ES použijí s těmito úpravami:

1. V článku 3 se odstavce 7 a 8 mění takto:

„7. Smluvní strany určí příslušný orgán do [pěti let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí].

8. Smluvní strany předají sekretariátu Energetického společenství (dále jen „sekretariát“) seznam svých příslušných orgánů a příslušných orgánů všech mezinárodních subjektů, kterých jsou členy, nejpozději do [pěti let a šesti měsíců ode dne přijetí tohoto rozhodnutí]. Ke každému příslušnému orgánu budou poskytnuty údaje podle přílohy I.“

2. Lhůta „do roku 2010“ stanovená v čl. 9 odst. 1 se nahrazuje lhůtou „do [dvanáct let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí]“.

3. Lhůty, které se vypočítají jako „[x] let po dni vstupu této směrnice v platnost“ nebo „[x] let ode dne vstupu této směrnice v platnost“, se považují za „[x + 2] let po dni přijetí rozhodnutí 202x/xx/MC-EnC“ nebo „[x + 2] let ode dne přijetí rozhodnutí 202x/xx/MC-EnC“.

4. Pro účely určení příslušných ekoregionů se ekoregiony uvedené v bodech 1.2.3. a 1.2.4. přílohy II a zobrazené na mapě B v příloze XI doplní o „Černé moře“.

5. Body 1.4.1. podbody vii), viii) a ix) přílohy V se nahrazují tímto:

„vii) Sekretariát připraví do [pěti let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí] návrh registru míst, která mají tvořit mezikalibrační síť. Konečný registr míst se založí do [šesti let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí] a bude sekretariátem zveřejněn.

viii) Sekretariát a smluvní strany dokončí mezikalibrační porovnání do 18 měsíců ode dne zveřejnění výsledného registru.

ix) Výsledky mezikalibračního porovnání a hodnoty stanovené pro klasifikace monitorovacích systémů smluvních stran sekretariát zveřejní do šesti měsíců od dokončení mezikalibračního porovnání.“

6. Čl. 8 odst. 3 a články 16 až 22, 24, 25 a 26 se nepoužijí.

Článek 4

Pro účely hlavy II Smlouvy o Energetickém společenství se následující ustanovení směrnice 2006/118/ES použijí s těmito úpravami:

1. Referenčními roky stanovenými v čl. 2 odst. 6 jsou dva roky následující po zavedení programů monitorování stavu vod prováděných podle článku 8 směrnice 2000/60/ES.

2. Lhůta „do 22. prosince 2008“ stanovená v čl. 3 odst. 5 se nahrazuje lhůtou „do [deset let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí]“.

3. V příloze IV části A bodě 2 písm. a) bodě ii) se text nahrazuje tímto:

„umožnění dostatečně včasné identifikace těchto vzestupných trendů, aby bylo možné provést opatření s cílem zabránit ekologicky významným zhoršením jakosti podzemních vod nebo je alespoň v maximální možné míře zmírnit. Tato identifikace se poprvé provede do [jedenáct let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí] a poté vždy alespoň jednou za šest let;“

4. Čl. 3 odst. 7 a články 7 až 14 se nepoužijí.

Článek 5

Pro účely hlavy II Smlouvy o Energetickém společenství se následující ustanovení směrnice 2008/105/ES použijí s těmito úpravami:

1. Článek 5 se nahrazuje tímto:

„1. Na základě informací shromážděných v souladu s články 5 a 8 směrnice 2000/60/ES a na základě jiných dostupných údajů vypracují smluvní strany seznam (doplněný mapami, pokud jsou k dispozici) emisí, vypouštění a úniků všech prioritních látek a znečišťujících látek uvedených v části A přílohy I této směrnice pro každou oblast povodí nebo část oblasti povodí ležící na jejich území, a to v příslušných případech včetně koncentrací těchto látek v sedimentu a biotě.

2. Referenční období pro stanovení hodnot znečišťujících látek, které mají být zapsány do seznamů uvedených v odstavci 1, je jeden rok v období let 2034 až 2036.

3. Smluvní strany sdělí sekretariátu seznamy vypracované podle odstavce 1 tohoto článku, včetně příslušných referenčních období, v souladu s ohlašovacími povinnostmi podle čl. 15 odst. 1 směrnice 2000/60/ES.

4. Smluvní strany zaktualizují své seznamy jako součást přezkumů analýz uvedených v čl. 5 odst. 2 směrnice 2000/60/ES.

Referenčním obdobím pro zjištění hodnot v aktualizovaných seznamech je rok před dokončením analýzy.

Smluvní strany zveřejní aktualizované seznamy ve svých aktualizovaných plánech povodí, jak je stanoveno v čl. 13 odst. 7 směrnice 2000/60/ES.“

2. Čl. 3 odst. 1a, čl. 3 odst. 7, 8a a 8b a články 7 až 15 se nepoužijí.

Článek 6

Pro účely hlavy II Smlouvy o Energetickém společenství se nepoužijí články 7, 8 a 9 směrnice 2009/90/ES.

Článek 7

1. Smluvní strany uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu se směrnicemi 2000/60/ES, 2008/105/ES, 2006/118/ES a 2009/90/ES do [pěti let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí], aniž jsou dotčeny závazky vyplývající z procesu přistoupení k Unii a další mezinárodní závazky. Neprodleně o nich uvědomí sekretariát.

2. Opatření podle odstavce 1 přijatá smluvními stranami musí obsahovat odkazy na toto rozhodnutí a příslušnou směrnici provedenou každým opatřením nebo musí být takové odkazy učiněny při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví smluvní strany.

3. Smluvní strany sdělí sekretariátu znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti tohoto rozhodnutí a směrnic uvedených v odstavci 1.

Článek 8

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí Radou ministrů.

Článek 9

Toto rozhodnutí je určeno smluvním stranám Smlouvy o Energetickém společenství.

V [xxx] dne [DATUM].

*Za Radu ministrů
(předseda/předsedkyně)*